

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقفل)
الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
مع
تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة
(غير مدققة)

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مفصلة)
الكويت

المعلومات المالية المرحلية المكثفة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

مع
تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة
(غير مدققة)

المحتويات

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة

بيان

أ

بيان المركز المالي المرحلي المكثف (غير مدقق)

ب

بيان الدخل المرحلي المكثف (غير مدقق)

ج

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف (غير مدقق)

د

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف (غير مدقق)

هـ

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف (غير مدقق)

صفحة

9 - 1

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة (غير مدقق)

السادة / أعضاء مجلس الإدارة
شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مفقلة)
الكويت

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المركز المالي المرحلي المكثف المرفق لشركة مراكز التجارة العقارية - شركة مساهمة كويتية (مفقلة) ("الشركة") كما في 30 سبتمبر 2010 وكذلك البيانات المرحلية المكثفة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية" إن مسئوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدققين المستقلين للمنشأة".

إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة تتضمن بصورة أساسية إجراء إستفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

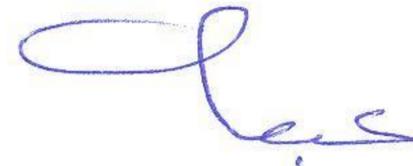
التقرير حول مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

إستناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 وتعديلاته اللاحقة أو للنظام الأساسي للشركة على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو في مركزها المالي.



د. سعود الحميدي

مراقب حسابات مرخص رقم 51 فئة أ
الحميدي وشركاه
محاسبون قانونيون ومستشارون
عضو مستقل في بيكر تيلي العالمية



علي عبدالرحمن الحساوي

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30
Rödl الشرق الأوسط
برقان - محاسبون عالميون

31 أكتوبر 2010

دولة الكويت

بيان (أ)

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقفلتة)
الكويت

بيان المركز المالي المرحلي المكثف كما في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

(مجمعة) 31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
323,548	20,400	5	نقد ونقد معادل
226,449	29,469	6	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
9,018	-	13	مستحق من أطراف ذات صلة
60,059	-		مخزون
<u>619,074</u>	<u>49,869</u>		
			الموجودات غير المتداولة
5,961,450	5,943,940	7	استثمارات متاحة للبيع
2,014,538	12,364,660	8	عقارات استثمارية
10,630,947	10,644,201	9	عقارات قيد التطوير
4,502,241	9,872	10	ممتلكات ومنشآت ومعدات
120,833	50,103	11	موجودات غير ملموسة
<u>23,230,009</u>	<u>29,012,776</u>		
<u>23,849,083</u>	<u>29,062,645</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات المتداولة
295,393	136,055	12	دائنون ومصاريف مستحقة
-	1,400,000	13	مستحق إلى أطراف ذات صلة
371,355	-		قرض من طرف ذو صلة
<u>666,748</u>	<u>1,536,055</u>		
			المطلوبات غير المتداولة
6,162,793	9,480,076	13	مستحق الى أطراف ذات صلة
6,002	7,198		مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<u>6,168,795</u>	<u>9,487,274</u>		
			حقوق الملكية
10,500,000	10,500,000	14	رأس المال
627,805	627,805		إحتياطي قانوني
518,449	518,449		إحتياطي اختياري
1,674,860	1,106,600		إحتياطي إعادة التقييم
(66,950)	(84,460)		إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
3,759,376	5,370,922		أرباح مرحلة
<u>17,013,540</u>	<u>18,039,316</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>23,849,083</u>	<u>29,062,645</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

عبد الحميد عباس دشني
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

بيان الدخل المرحلي المكثف لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010	إيضاح	
			الإيرادات
350,122	312,760	8	ربح غير محقق من تغير القيمة العادلة لعقارات استثمارية
1,427,132	-	13	ربح من بيع شركة تابعة
(2,404)	-		خسارة من ترجمة عملات أجنبية
30	5		إيرادات أخرى
<u>1,774,880</u>	<u>312,765</u>		
			المصاريف والأعباء الأخرى
(43,963)	(14,988)		تكاليف الموظفين
(42,627)	(4,009)		مصاريف عمومية وإدارية
(45,490)	(15,330)		استهلاكات وإطفاءات
<u>1,642,800</u>	<u>278,438</u>		صافي الربح قبل الاستقطاعات
(16,469)	(2,813)		الزكاة
(14,785)	(2,506)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
<u>1,611,546</u>	<u>273,119</u>		صافي ربح الفترة
<u>15</u>	<u>3</u>	15	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بيان (ج)

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مفلة)
الكويت

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
جميع المبالغ بالدينار الكويتي

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010	إيضاح
1,611,546	273,119	
		صافي ربح الفترة
(17,510)	(84,460)	7
		الدخل الشامل الآخر
(568,260)	-	ترجمة عملات أجنبية من استثمارات متاحة للبيع المحول إلى بيان الدخل من احتياطي إعادة التقييم في الشركة التابعة من عملية البيع
(585,770)	(84,460)	مجموع الخسارة الشاملة الأخرى
1,025,776	188,659	إجمالي الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بيان (د)

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
الكويت
(غير مدقق)

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
جميع المبالغ بالدينار الكويتي

(مجمع) السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010	
1,200,142	1,611,546	الأنشطة التشغيلية صافي ربح الفترة / السنة
291,240	45,490	تعديلات
5,000	-	إستهلاكات وإطفاءات
(1,060,500)	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(425,526)	(350,122)	ربح من بيع عقارات استثمارية
127,832	2,404	ربح من تغير القيمة العادلة لعقارات استثمارية
(266,300)	-	خسارة من ترجمة عملات أجنبية
-	(1,427,132)	ربح من بيع ممتلكات ومنشآت ومعدات
1,673	1,937	ربح من بيع شركات تابعة
(439)	(30)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
(126,878)	(115,907)	إيرادات فوائد
69,752	698	الخسارة التشغيلية قبل التغير في رأس المال العامل
570,572	(210,948)	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
(17,391)	-	أطراف ذات صلة بالصافي
10,517	38,664	مخزون
(41,793)	-	دائنون ومصاريف مستحقة
(3,183)	-	صافي التغير في صناديق استثمارية
461,596	(287,493)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
		صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من الأنشطة التشغيلية
(45,977)	(70)	الأنشطة الإستثمارية
41,793	-	شراء ممتلكات ومنشآت ومعدات
(242,128)	(13,254)	محصل من بيع صناديق استثمارية
(243,750)	-	صافي التغير في عقارات قيد التطوير
439	30	صافي التغير في عقارات استثمارية
(489,623)	(13,294)	إيرادات فوائد محصلة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(28,027)	(300,787)	صافي النقص في النقد والنقد المعادل
351,575	323,548	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة / السنة
-	(2,361)	النقد والنقد المعادل في الشركة التابعة
323,548	20,400	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة / السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مغلقة)
الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير ملحق)
* جميع المبالغ بالدينار الكويتي

المجموع	أرباح مرحلة	احتياطي ترجمة صلات أجنبية	احتياطي إعادة التقييم	إحتياطي إختباري	إحتياطي قانوني	رأس المال	
15,589,888	2,803,902	(290,460)	1,674,860	396,115	505,471	10,500,000	الرصيد في 1 يناير 2009 (مجمع)
1,423,652	1,200,142	223,510	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للمجمع للسنة
-	(244,668)	-	-	122,334	122,334	-	المحول للاحتياطيات
17,013,540	3,759,376	(66,950)	1,674,860	518,449	627,805	10,500,000	الرصيد في 31 ديسمبر 2009 (مجمع)
17,013,540	3,759,376	(66,950)	1,674,860	518,449	627,805	10,500,000	الرصيد في 1 يناير 2010 (مجمع)
1,025,776	1,611,546	(17,510)	(568,260)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
18,039,316	5,370,922	(84,460)	1,106,600	518,449	627,805	10,500,000	الرصيد في 30 سبتمبر 2010

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

1- تأسيس الشركة وأغراضها

تأسست شركة مراكز التجارة العقارية - شركة ذات مسؤولية محدودة - بموجب عقد التأسيس رقم 51 جلد 1 بتاريخ 6 يناير 1999 تحت اسم "شركة مجموعة أولاد دشتي الدولية - طلال عبد الحميد دشتي وشركاه" وقد تم تعديل الاسم التجاري حسب آخر تعديل كشركة ذات مسؤولية محدودة بموجب التعديل رقم 126 جلد 1 بتاريخ 6 أكتوبر 2005 ليصبح الاسم شركة مراكز التجارة العقارية - شركة ذات مسؤولية محدودة.

وقد تم تحويل كيان الشركة إلى شركة مساهمة كويتية (مقفلة) - بموجب عقد التأسيس رقم 5772 جلد 1 بتاريخ 9 أغسطس 2006.

إن الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة هي:

- تملك وبيع وشراء العقارات والأراضي وتطويرها لحساب الشركة داخل الكويت أو خارجها وكذلك إدارة أملاك الغير واستئجار العقارات وتسويقها وكل ذلك بما لا يخاف الأحكام المنصوص عليها في القوانين القائمة وما حظرته من الاتجار في قسائم السكن الخاص على النحو الذي نصت عليه هذه القوانين.
- تملك وبيع وشراء الأسهم وسندات الشركات العقارية لحساب الشركة فقط في الكويت وفي الخارج.
- إعداد الدراسات وتقديم الاستشارات في المجالات العقارية بكافة أنواعها على أن تتوافر الشروط المطلوبة في من يزاول تقديم هذه الخدمة.
- تملك وإدارة الفنادق والنوادي الصحية والرياضية والمستشفيات الخاصة والمرافق السياحية وإيجارها واستئجارها.
- القيام بأعمال الصيانة وكافة الخدمات المتعلقة بالمباني والعقارات المملوكة للشركة وللغير بما في ذلك أعمال الصيانة وتنفيذ الأعمال المدنية والميكانيكية والكهربائية والمساعد وأعمال تكييف الهواء بما يكفل المحافظة على المباني وسلامتها.
- إدارة وتشغيل واستثمار وإيجار واستئجار الفنادق والنوادي والموتيلات وبيوت الضيافة والاستراحات والمنزهات والحدائق والمعارض والمطاعم والكافيتيريات والمجمعات السكنية والمنتجعات السياحية والمستشفيات الصحية والمشروعات الصحية والمشروعات الترويحية والرياضية والمحلات وغير ذلك على مختلف الدرجات والمستويات شاملاً جميع الخدمات الأصلية والمساعدة والمرافق الملحقة بها وغيرها من الخدمات اللازمة لها.
- تنظيم المعارض العقارية الخاصة بمشاريع الشركة العقارية وذلك حسب الأنظمة المعمول بها في الوزارة.
- تملك الأسواق التجارية والمجمعات السكنية وإدارتها.
- إقامة المزادات العقارية حسب الأنظمة المعمول بها.
- استغلال الفوائض المالية والمتوفر لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية وعقارية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.
- المساهمة المباشرة لوضع البنية الأساسية للمناطق والمشاريع السكنية والتجارية والصناعية والسياحية والعمرانية والرياضية بنظام البناء والتشغيل (BOT) وإدارة المرافق العقارية وإدارة المرافق العقارية بنظام (BOT) سواء لصالح الشركة أو لغيرها .
- تقديم خدمات إدارة المشاريع العقارية وإعداد الدراسات المتعلقة بها.
- تطوير الأراضي العقارية وتملك المباني والمشاريع العقارية وإعداد الدراسات المتعلقة بها.
- تطوير الأراضي العقارية وتملك المباني والمشاريع العقارية والتجارية والسكنية والصناعية والسياحية وتنفيذها مباشرة أو بواسطة الغير وذلك لحسابها أو لحساب الغير.
- يكون للشركة مباشرة الأعمال السابق ذكرها في دولة الكويت وفي الخارج بصفة أصلية أو بالوكالة ويجوز للشركة أن تكون لها مصلحة أو تشترك بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبيهة بأعمالها أو التي قد تعاونها على تحقيق أغراضها في الكويت أو في الخارج أو تشتري هذه الهيئات أو تلحقها بها.

إن عنوان الشركة المسجل هو: الصالحية - قطعة 23 - الدور الأول - مدخل 2 - ص.ب. 26400 الصفاة - الرمز البريدي 13124 الكويت.

تمت الموافقة على إصدار هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 31 أكتوبر 2010.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

2- أساس الأعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي "34" المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ومتطلبات قانون الشركات التجارية الكويتي لعام 1960 وتعديلاته اللاحقة.

وترى الإدارة أنه قد تم إدراج جميع التعديلات الضرورية (المتتملة في الاستحقاقات العادية المتكررة) والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية. وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

إن نتائج العمليات لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة لفترة الحالية دون عرض المعلومات المالية المرحلية لفترة المقارنة وذلك لكون هذه الفترة تمثل أول فترة مالية تصدر فيها للشركة معلومات مالية مرحلية.

3- السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقا للسياسات المحاسبية وطرق الإحتساب المطبقة في البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 ، بإستثناء التغييرات الناجمة عن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية.

خلال الفترة قامت الشركة بتطبيق جميع التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية والمعايير والتفسيرات الجديدة والتي أصبحت سارية التطبيق الفعلي للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2010. إن هذه التعديلات من المتوقع أن لا يكون لها تأثير على البيانات المالية للشركة.

4- الأحكام والفرضيات المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب إستخدام تقديرات وإفتراضات يمكن أن تؤثر على أرصدة الموجودات والمطلوبات، والقيم التي تم الإفصاح عنها بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحتملة في تاريخ المعلومات المالية المرحلية وكذلك في قيم الإيرادات والمصاريف المسجلة خلال الفترة. وقد قامت الإدارة بإفتراض هذه التقديرات طبقا لأفضل وأحدث ما توفر لديها من معلومات ومع ذلك فإنه يجب أن يؤخذ في الاعتبار أن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

5- نقد ونقد معادل

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009
	20,200	323,348
نقد لدى البنوك	200	200
نقد في الصندوق	20,400	323,548

6- مدينون وأرصدة مدينة أخرى

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009
	-	191,040
مدينون تجاريون	16,430	16,430
دفعات مقدمة لموردين	1,335	7,173
مصاريف مدفوعة مقدما	15,476	15,476
تأمينات مستردة	1,228	1,330
أخرى	(5,000)	(5,000)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	29,469	226,449

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقفل)
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

إن بنود الذمم والأرصدة المدينة الأخرى، لا تتضمن موجودات واجبة التخفيض باستثناء الأرصدة المدينة مقابل مخصص ديون مشكوك في تحصيلها، حيث إن أقصى مبلغ يتعرض لمخاطر الإلتزام في تاريخ المركز المالي هو القيمة العادلة لكل بند من بنود الذمم المذكورة أعلاه، وترى الإدارة أن القيمة الدفترية للذمم والأرصدة المدينة الأخرى تقارب قيمتها العادلة.

7- استثمارات متاحة للبيع

(مجمع)		
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
5,886,450	5,868,940	أسهم أجنبية غير مسعرة
75,000	75,000	أسهم محلية غير مسعرة
<u>5,961,450</u>	<u>5,943,940</u>	

إن الحركة في الاستثمارات المتاحة للبيع كما يلي:

(مجمع)		
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
5,737,940	5,961,450	الرصيد في بداية الفترة / السنة
223,510	(17,510)	(خسارة)/ربح من ترجمة عملات أجنبية
<u>5,961,450</u>	<u>5,943,940</u>	

تم إدراج الاستثمارات المتاحة للبيع بالتكلفة لعدم وجود أداة قياس عادلة يمكن الاعتماد عليها للتحقق من القيمة العادلة. كما تعتقد الإدارة بأنه لا يوجد أية مؤشرات على إنخفاض قيمة الاستثمار ليتم استدراكها في هذه المعلومات المالية المرحلية.

8- عقارات استثمارية

(مجمع)		
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
1,589,012	2,014,538	الرصيد في بداية الفترة/السنة
2,502,000	10,000,000	إضافات
(2,502,000)	-	استبعادات
425,526	350,122	ربح غير محقق من التغير في القيمة العادلة
<u>2,014,538</u>	<u>12,364,660</u>	

تتمثل العقارات الاستثمارية بقيمة أرض في الجمهورية العربية السورية حيث تم إدراجها بالقيمة السوقية التقديرية لتقييمين تم الحصول عليهما من مقيمين مستقلين.

خلال الفترة قامت الشركة بمبادلة شركتها التابعة "شركة توب اندستريز الصناعية - ش.م.ك "مقفل" بقطعة أرض في الجمهورية العربية السورية مملوكة لطرف ذو صلة بمبلغ 10,000,000 دينار كويتي (ما يعادل 34,500,000 دولار أمريكي) بموجب عقد مبادلة (إيضاح 13) تم الانتهاء من إجراءات نقل ملكية الأرض خلال الفترة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

9- عقارات قيد التطوير

(مجمع)		
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
10,106,600	10,106,600	قيمة العقارات قيد التطوير المقيمة
524,347	537,601	اجمالي الاضافات تحت التنفيذ
10,630,947	10,644,201	

تتمثل العقارات قيد التطوير بمشروع لاقامة نادي فروسية وما يتعلق به من أنشطة تجارية والمقام على أرض مستأجرة من الدولة لمدة 20 سنة ابتداءً من 11 مارس 2007 في شمال صباحان - دولة الكويت. خلال سنة 2006 تم تقييم العقارات قيد التطوير من قبل مقيم خارجي مستقل عند تحويل كيان الشركة الأم من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة كويتية مقفلة بمبلغ 10,106,600 دينار كويتي حيث تم اعتبار مبلغ 9,000,000 دينار كويتي رأس مال عيني حسب عقد التأسيس ومبلغ 1,106,600 دينار كويتي فائض إعادة تقييم العقارات قيد التطوير و تم ادراجه ضمن حقوق الملكية وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

وترى الإدارة بأنه لا يوجد مؤشرات لوجود انخفاض في القيمة العادلة.

(5)

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقالة)
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)
جميع المبالغ بالدينار الكويتي، ما لم يذكر غير ذلك

10- مستلزمات ومنشآت ومعدات

المجموع	أثاث وتجهيزات	سيارات	آلات ومعدات وعدد وأدوات	مباني وإنشاءات	أراضي	التكلفة
5,231,192	80,489	19,305	94,698	4,191,700	845,000	الرصيد في 1 يناير (مجموع)
70	70	-	-	-	-	الإضافات
(5,178,250)	(33,593)	(19,305)	(88,652)	(4,191,700)	(845,000)	أثر بيع شركة تابعة
53,012	46,966	-	6,046	-	-	الرصيد في 30 سبتمبر 2010
728,951	45,136	7,659	37,681	638,475	-	الاستهلاكات
8,093	7,024	-	1,069	-	-	الرصيد في 1 يناير 2010 (مجموع)
(693,904)	(14,216)	(7,659)	(33,554)	(638,475)	-	المحتمل على الفترة
43,140	37,944	-	5,196	-	-	أثر بيع شركة تابعة
9,872	9,022	-	850	-	-	الرصيد في 30 سبتمبر 2010
4,502,241	35,353	11,646	57,017	3,553,225	845,000	صافي القيمة الدفترية
						30 سبتمبر 2010
						31 ديسمبر 2009 (مجموع)

تم تحميل الاستهلاكات على النحو التالي:

(مجموع)
السنة المنتهية
في

2009	2010
31 ديسمبر	30 سبتمبر
146,569	-
89,671	8,093
236,240	8,093
	تكلفة المبيعات
	المصاريف والأعباء الأخرى

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك

11- موجودات غير ملموسة

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009	
			التكلفة
300,000	300,000		الرصيد في بداية الفترة / السنة
-	(50,000)		أثر بيع شركة تابعة
300,000	250,000		الرصيد في نهاية الفترة / السنة
			الإطفاءات
124,167	179,167		الرصيد في بداية الفترة / السنة
55,000	37,397		المحمل على الفترة / السنة
-	(16,667)		أثر بيع شركة تابعة
179,167	(199,897)		الرصيد في نهاية الفترة / السنة
120,833	50,103		صافي القيمة الدفترية

12- دائنون ومصاريف مستحقة

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009	
186,459	9,478		دائنون تجاريون
18,142	18,142		محجوز ضمان
71,573	92,248		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة
19,219	16,187		أرصدة دائنة أخرى
295,393	136,055		

13- معاملات مع أطراف ذات صلة

إن الأطراف ذات صلة تتمثل في المساهمين والمدراء التنفيذيين وأعضاء الإدارة العليا للشركة وعائلاتهم والشركات التي يملكون حصصاً رئيسية فيها. تقوم الشركة بتحديد شروط المعاملات والخدمات المستلمة أو المقدمة من/ إلى الأطراف ذات صلة إلى جانب المصاريف الأخرى. لا تستحق فوائد على المبالغ المستحقة من/ إلى الأطراف ذات صلة.

إن الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع أطراف ذات صلة على النحو التالي:

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009	
9,018	-		بيان المركز المالي
371,355	-		مستحق من أطراف ذات صلة
6,162,793	10,880,076		قرض من طرف ذو صلة
			مستحق إلى أطراف ذات صلة
			بيان الدخل
			ربح من بيع ممتلكات ومنشآت ومعدات
			ربح من بيع عقارات استثمارية
			بيان الدخل
			ربح من بيع ممتلكات ومنشآت ومعدات
			ربح من بيع عقارات استثمارية

شركة مراكز التجارة العقارية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

الفترة من		1 يناير 2010	
(مجمع)		إلى	
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009
-	1,427,132	1,427,132	-
127,832	2,404	2,404	127,832

تابع بيان الدخل

ربح من بيع شركة تابعة
خسارة من ترجمة عملات أجنبية

خلال الفترة قامت الشركة بتوقيع اتفاقية مبادلة مع أطراف ذات صلة حيث تم فيها مبادلة الشركة التابعة لتوب اندستريز" بقطعة أرض مملوكة لأطراف ذات صلة. وفقاً للاتفاقية تم تقدير قيمة الشركة التابعة بمبلغ 6,500,000 دينار كويتي وتم شراء قطعة الأرض بمبلغ 10,000,000 دينار كويتي والفرق البالغ 3,500,000 دينار كويتي تم إدراجه في المستحق إلى أطراف ذات صلة. بلغ صافي القيمة الدفترية للشركة التابعة 5,072,868 دينار كويتي محققة ربها بمبلغ 1,427,132 دينار كويتي تم إدراجه ضمن بيان الدخل.

دينار كويتي	نقد ونقد معادل
2,361	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
196,282	مستحق من أطراف ذات صلة
1,063,490	مخزون
60,059	ممتلكات ومعدات (بالصافي)
4,484,346	موجودات غير ملموسة
33,333	دائنون ومصاريف مستحقة
(198,002)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
(741)	احتياطي إعادة التقييم
(568,260)	صافي القيمة الدفترية للشركة التابعة كما في 31 ديسمبر 2009
5,072,868	قيمة البيع وفقاً لعقد المبادلة
(6,500,000)	ربح من بيع شركة تابعة
(1,427,132)	

14- رأس المال

بلغ رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل 10,500,000 دينار كويتي مقسماً إلى 105,000,000 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد مدفوعة بالكامل وجميع الأسهم نقدية وعينية.

15- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم على أساس صافي الربح خلال الفترة ومنسوباً إلى عدد متوسط الأسهم العادية القائمة خلال الفترة وذلك كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية	الثلاثة أشهر المنتهية	صافي ربح الفترة
في	في	عدد الأسهم القائمة خلال الفترة (سهم)
30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2010	ربحية السهم (فلس)
1,611,546	273,119	
105,000,000	105,000,000	
15	3	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

16- التزامات محتملة

يوجد قضية مرفوعة بين الشركة وشركة العقيلة للاجارة والتمويل والاستثمار فيما يتعلق برسوم الاحتفاظ بشهادات أسهم حيث يطالب الطرف الآخر الشركة بدفع فرق رسوم بمبلغ 7,000 دينار كويتي ولم يتم فض النزاع لغاية اصدار هذه البيانات المالية. كما لم يتمكن المحامي من تقدير النتائج النهائية للقضية فيما اذا كان سيترتب على الشركة دفع الفرق أو جزء منه ل يتم استدراكه في البيانات المالية.

17- معاملات غير نقدية

لغايات اعداد بيان التدفقات النقدية فقد تم استبعاد المعاملات غير النقدية التالية:

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009
استثمارات متاحة للبيع - احتياطي ترجمة عملات أجنبية	(17,510)	223,510
مستحق من/إلى أطراف ذات صلة - ترجمة عملات أجنبية	(2,404)	(85,422)
قرض من طرف ذو صلة - ترجمة عملات أجنبية	-	(42,410)
شراء عقارات استثمارية	10,000,000	2,502,000
بيع عقارات استثمارية لطرف ذو صلة	-	(3,562,500)
سداد قرض من طرف ذو صلة	(371,355)	1,740,800
المبلغ غير المحصل من بيع ممتلكات ومنشآت ومعدات	-	688,800
مستحق من/إلى أطراف ذات صلة - الجزء غير المسدد من اتفاقية المبادلة	(3,500,000)	-

18- المعلومات حسب القطاعات

أ- تعتبر أقسام الشركة المختلفة قطاع أعمال واحد حيث أن عمليات هذه الأقسام متداخلة وذات طبيعة متشابهة. ثم اعداد معلومات القطاعات على أساس المناطق الجغرافية.

ب- إن موجودات ومطلوبات وحقوق الملكية للشركة موزعة على الاقاليم الجغرافية التالية :

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009
موجودات	10,829,045	15,094,077
مطلوبات	18,233,600	8,755,006
المطلوبات وحقوق الملكية	29,062,645	23,849,083

دولة الكويت
الجمهورية العربية السورية

(مجمع)	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009
المطلوبات وحقوق الملكية	25,296,983	21,920,175
المطلوبات وحقوق الملكية	3,765,662	1,928,908
المطلوبات وحقوق الملكية	29,062,645	23,849,083

دولة الكويت
الجمهورية العربية السورية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك

ج- أن التوزيع الجغرافي لنشاطات الشركة الرئيسية هي كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010			
المجموع	الجمهورية العربية السورية	الكويت	
350,122	350,122	-	ربح غير محقق من تغير القيمة العادلة لعقارات استثمارية
1,427,132	-	1,427,132	ربح من بيع شركة تابعة
(2,404)	-	(2,404)	خسارة من ترجمة عملات أجنبية
30	-	30	إيرادات أخرى
(163,334)	-	(163,334)	مصاريف وأعباء أخرى
1,611,546	350,122	1,261,424	

19- الجمعية العمومية

انعقدت الجمعية العمومية بتاريخ 30 مارس 2010 حيث تم مناقشة واعتماد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

20- أرقام المقارنة

لا يمكن مقارنة أرقام الفترة الحالية بأرقام السنة السابقة، حيث إن أرقام سنة المقارنة تشمل على البيانات المالية المجمعة للشركة الأم والشركة التابعة لها والتي تم بيعها بالكامل خلال الفترة الحالية. كما لا يمكن مقارنة أرقام بيان الدخل للفترة الحالية مع الفترة السابقة، حيث تمثل أرقام الفترة الحالية لبيان الدخل نتائج أعمال فترة تسعة أشهر بينما تمثل أرقام المقارنة لبيان الدخل نتائج أعمال ستة أشهر.